



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 14. marraskuuta 2013
(OR. fr)**

**Toimielinten välinen asia:
2013/0317 (NLE)**

**14164/1/13
REV 1**

PECHE 407

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON ASETUS Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan kesken tehdyn pöytäkirjan mukaisten kalastusmahdollisuuksien jakamisesta

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o .../2013,

annettu ...,

**Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisessä
kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen
kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta
Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan kesken tehdyn
pöytäkirjan mukaisten kalastusmahdollisuuksien jakamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan
3 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto on 22 päivänä toukokuuta 2006 hyväksynyt asetuksella (EY) N:o 764/2006¹ Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen kalastuskumppanuussopimuksen², jäljempänä 'kumppanuussopimus', tekemisestä.
- (2) Unioni on neuvotellut Marokon kuningaskunnan kanssa kumppanuussopimuksen liittyvän uuden pöytäkirjan, jossa unionin aluksille myönnetään kalastusmahdollisuuksia Marokon kuningaskunnan suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kalastuksen osalta kuuluvilla vesillä. Uusi pöytäkirja on parafoitu 24 päivänä heinäkuuta 2013.
- (3) Neuvosto on ... päivänä ...kuuta ...^{*} hyväksynyt päätöksen .../2013/EU^{3**} uuden pöytäkirjan allekirjoittamisesta.

¹ Neuvoston asetus (EY) N:o 764/2006, annettu 22 päivänä toukokuuta 2006, Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen kalastuskumppanuussopimuksen tekemisestä (EUVL L 141, 29.5.2006, s. 1).

² EUVL L 141, 29.5.2006, s. 4.

^{*} Virallinen lehti: pyydetään lisäämään päivämäärä.

³ EUVL C ...

^{**} Virallinen lehti: pyydetään lisäämään asiakirjassa st14161/13 olevan päätöksen numero ja virallisen lehden julkaisuviite.

- (4) Olisi määriteltävä jäsenvaltioiden kalastusmahdollisuuksien jakoperusteet uuden pöytäkirjan soveltamisajaksi.
- (5) Jos ilmenee, että uuden pöytäkirjan nojalla unionille myönnettyjä kalastusmahdollisuuksia ei käytetä täysimääräisesti, komissio ilmoittaa siitä asianomaisille jäsenvaltioille neuvoston asetuksen (EY) N:o 1006/2008¹ 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Jos asianomainen jäsenvaltio ei vastaa neuvoston vahvistaman määräajan kuluessa, sen katsotaan vahvistaneen, etteivät sen alukset käytä kalastusmahdollisuuksiaan täysimääräisesti kyseisellä ajanjaksolla. Neuvoston olisi vahvistettava tämä määräaika.
- (6) Tätä asetusta olisi sovellettava uuden pöytäkirjan soveltamisen alkamispäivästä.
- (7) Asian kiireellisyyden vuoksi olisi poikettava Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen, Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimukseen liitetyn, kansallisten parlamenttien asemasta Euroopan unionissa tehdystä pöytäkirjasta N:o 1 olevassa 4 artiklassa tarkoitetusta kahdeksan viikon määräajasta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

¹ Neuvoston asetus (EY) N:o 1006/2008, annettu 29 päivänä syyskuuta 2008, yhteisön kalastusalueille myönnettävistä luvista kalastustoiminnan harjoittamiseksi yhteisön vesien ulkopuolella ja kolmansien maiden alusten pääsystä yhteisön vesille, asetusten (ETY) 2847/93 ja (EY) 1627/94 muuttamisesta sekä asetuksen (EY) 3317/94 kumoamisesta (EUVL L 286, 29.10.2008, s. 33).

1 artikla

1. Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevassa Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan kesken tehdyssä pöytäkirjassa vahvistetut kalastusmahdollisuudet jaetaan jäsenvaltioiden kesken seuraavasti:

Kalastusluokka	Alustyyppi	Jäsenvaltio	Lisenssien määrä tai kiintiö
Pohjoisen alueen pienimuotoinen pelaginen kalastus	Nuotta-alukset < 100 GT	Espanja	20
Pohjoisen alueen pienimuotoinen kalastus	Pohjasiima-alukset, < 40 GT	Espanja	25
		Portugali	7
	Pohjasiima-alukset, ≥ 40 GT < 150 GT	Portugali	3
Eteläisen alueen pienimuotoinen kalastus	Siima-alukset ja vapapyydysalukset < 80 GT	Espanja	10
Pohjakalastus	Pohjasiima-alukset	Espanja	7
		Portugali	4
	Troolarit	Espanja	5
		Italia	0
Tonnikalan kalastus	Vapapyydysalukset	Espanja	23
		Ranska	4
Teollinen pelaginen kalastus	80 000 tonnia vuodessa, enintään 10 000 tonnia kuukaudessa koko laivaston osalta, paitsi elokuusta lokakuuhun, jolloin saaliiden enimmäismäärä nostetaan 15 000 tonniin Alusten, joilla on lupa kalastaa, jakautuminen: 10 vetoisuudeltaan yli 3 000 GT:n alusta 3 vetoisuudeltaan 150–3 000 GT:n alusta 5 vetoisuudeltaan alle 150 GT:n alusta	Saksa	6 467 t
		Liettua	20 693 t
		Latvia	11 640 t
		Alankomaat	24 567 t
		Irlanti	2 917 t
		Puola	4 525 t
		Yhdistynyt kuningaskunta	4 525 t
		Espanja	467 t
		Portugali	1 555 t
		Ranska	2 644 t

2. Asetusta (EY) N:o 1006/2008 sovelletaan rajoittamatta kumppanuussopimuksen soveltamista.
3. Jos tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen jäsenvaltioiden kalastuslupahakemukset eivät kata pöytäkirjassa vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia kokonaan, komissio ottaa asetuksen (EY) N:o 1006/2008 10 artiklan mukaisesti huomioon minkä hyvänsä muun jäsenvaltion kalastuslupahakemukset.
4. Asetuksen (EY) N:o 1006/2008 10 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu määräaika, jonka kuluessa jäsenvaltion on ilmoitettava siitä, ettei se käytä myönnettyjä kalastusmahdollisuuksiaan täysimääräisesti, on kymmenen työpäivää päivästä, jona komissio on ilmoittanut asianomaiselle jäsenvaltioille, ettei kaikkia kalastusmahdollisuuksia ole käytetty.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan pöytäkirjan voimaantulopäivästä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
